

秋季班第十五週
2017年1月14日
學生版

<http://www.mhcs-nj.org/>

梅山緊急電話 908-458-MHCS (6427) (星期六 12:15 - 3:45PM)

校長：樂美沁
編輯：劉捷文

xué xiào jì shì

學 校 紀 事

kuài kuài lè lè shàng xué píng píng ān ān huí jiā
快 快 樂 樂 上 學 平 平 安 安 回 家

xué shēng yuán dì

學 生 園 地

井底之蛙 The Frog in the Shallow Well

五 甲 盧 艾 芮



qīng wā zài wán , Pokimon Go de shí
青 蛙 在 玩 , Pokémon Go 的 時
hòu , tuó bèi chē zǐ yā biǎn qīng wā bù néng
候 , 牠 被 車 子 壓 扁 青 蛙 不 能
dòng 。 rán hòu kāi shǐ xià xuě 。 xuě róng huà
動 。 然 後 開 始 下 雪 。 雪 融 化
hòu , qīng wā biàn chéng bái sè le 。 tuó huí
後 , 青 蛙 變 成 白 色 了 。 牠 回
jiā hòu , tuó de jiā rén kàn dào dōu xià hūn
家 後 , 牠 的 家 人 看 到 都 嚇 昏
dǎo le 。 qīng wā kū le qǐ lái
倒 了 。 青 蛙 哭 了 起 來 。

yǒu jiǎng zhēng dá

有 獎 徵 答

2017 nián chūn jiē shì gōng lì 2017 nián 1 yuè
2017 年 春 節 是 公 曆 2017 年 1 月
28 rì 。 chūn jiē shì wǒ guó yí gè gǔ lǎo
28 日 。 春 節 是 我 國 一 個 古 老
de chuán tǒng jiē rì , yě shì zuì zhòng yào de
的 傳 統 節 日 , 也 是 最 重 要 的
yí gè jiē rì 。 qǐng wèn 2017 nián shì zhōng guó
一 個 節 日 。 請 問 2017 年 是 中 國
shí èr shēng xiāo zhōng de nǎ yí gè ne ?
十 二 生 肖 中 的 哪 一 個 呢 ?



bǎ nǐ de dá àn xiě zài zhǐ shàng , tóu rù bàn
把 你 的 答 案 寫 在 紙 上 , 投 入 辦
gōng shì wài de yǒu jiǎng zhēng dá xiāng , nǐ jiù yǒu
公 室 外 的 有 獎 徵 答 箱 , 你 就 有
jī huì dé dào xiǎo lǐ wù wō !
機 會 得 到 小 禮 物 喔 !